**Meriam Milliti**

10 Carmoor Road, Longsight, Manchester, M13 0DY

Tel: 07886318711 e-mail: [meriammell@hotmail.co.uk](mailto:meriammell@hotmail.co.uk)

Date of Birth: 25/05/1977 Nationalities: Tunisian & British

**EDUCATION AND QUALIFICATIONS**

The University of Salford, Manchester: September 2009- February 2011

MA in Arabic/English translation

**Subjects include:** Principles and Strategies of Translation, English into Arabic translation, Arabic into English translation, Lexicography and Terminology, Research Methodologies, Extended Translation.

Dissertation: The Problems of Technical Translation into Arabic through *Majallat al Oloom* (the Arabic version of *Scientific American*).

Aberystwyth, University of Wales: Language and Learning Centre- August 2004

Training for teaching English Language to Secondary students.

Faculty of Human and Social Sciences of Tunis. September 2000-June 2004

Bachelor in English Language

**Subjects include:** Literature, Writing Language, Human Rights, Civilisation, Language Practices, American Civilisation, History of the English literature, British Civilisation, Translation, Linguistics, Data Processing, and Methodology.

Secondary School Ben Arous, Tunis. June 1999

Baccalaureate Diploma in Arts

**Subjects include:** Arabic Literature, Arabic Poetry, French Literature, French Poetry, English Language, Mathematics (Probability, and Statistics), Philosophy, History, Geography.

**WORK EXPERIENCE**

Manchester Sport City Travelodge. August 2007-February 2008

Manchester Airport Travelodge. June 2006-August 2007

Full time Receptionist. Responding to customers’ enquiries. Using computerised system (Opera) to check in, check out, and book rooms. Training staff from other Travelodge branches.

Al Amal Private Secondary School Tunis. October 2005- April 2006

English Teacher: Teaching English language to Final secondary classes (5th, 6th and Baccalaureate classes).

2002-2004

English Tutor: Teaching English language to individuals and groups.

**COMPUTER SKILLS**

**L**earn Direct, Manchester: July 2009- January 2010

BCS Level 2 NVQ for IT Users

**ADDITIONAL INFORMATION**

Good level of written and spoken French.

**REFREES**

Dr Sameh Hanna: Lecturer in Translation Studies and Arabic at the University of Salford

E-mail address: [s.hanna@salford.ac.uk](mailto:s.hanna@salford.ac.uk)

Telephone: (+44) 161 2952215

Dr Hassan Lounis: Lecturer in Arabic/English Translation Studies at the University of Salford

E-mail address: [h.lounis@salford.ac.uk](mailto:h.lounis@salford.ac.uk)

Telephone: (+44) 161 2954460